



SOLE

energia decorativa



FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.



SOLE
energia decorativa

LIBERI DI REALIZZARE IL VOSTRO SOGNO SENZA LIMITI

Sole è un rivoluzionario progetto decorativo che permette di creare liberamente il proprio spazio ideale. Questa prodigiosa collezione, con un incredibile formato 25x75, possiede tutti gli ingredienti in grado di soddisfare il vostro desiderio: splendidi colori, fantastiche decorazioni e incredibili mosaici. Sole vi stupirà permettendovi soluzioni originali con un budget assolutamente ragionevole.



Sole is a revolutionary decorative project that lets you create your ideal space in total freedom. This extraordinary collection, with its incredible 25x75 size, has all the right ingredients to fulfil every desire: splendid colours, fantastic decorations and incredible mosaics. The range of original solutions you can achieve with Sole, with a very reasonable budget, will not fail to astonish you. / Sole révolutionne la déco. Avec elle, chacun aura la faculté de créer son espace idéal. Présentée dans un format insolite de 25x75, cette surprenante collection possède tous les pouvoirs pour exaucer vos souhaits : de splendides couleurs, de fantastiques décors et de fabuleuses mosaïques. Sole vous étonnera en vous apportant des solutions inédites pour un budget tout à fait raisonnable. / Sole ist ein revolutionäres Dekorationsprojekt, mit dem man den eigenen idealen Raum ganz frei persönlich gestalten kann. Diese fantastische Kollektion mit einem fabelhaften Format, 25x75, erfüllt alle Voraussetzungen, um Ihre Wünsche zu erfüllen: Strahlende Farben, fantastische Dekorationen und unglaubliche Mosaik. Sole wird Sie überraschen: Auch mit einem mäßigen Budget können Sie originelle Lösungen erzielen. / Sole es un proyecto decorativo revolucionario que permite crear libremente el propio espacio ideal. Esta colección prodigiosa, con un formato increíble de 25x75, posee todos los ingredientes capaces de satisfacer tus deseos: colores espléndidos, decoraciones magníficas y mosaicos increíbles. Sole te sorprenderá permitiéndote soluciones originales con un presupuesto completamente razonable. / Sole это революционный дизайнерский проект, который самостоятельно создавать интерьер вашей мечты. В этой фантастической коллекции восхитительного формата 25x75 есть все необходимое для удовлетворения ваших желаний: великолепные цвета, феерические декоры и несравненные мозаики. Sole предлагает оригинальными решениями по совершенно доступным ценам.



OGNI COLORE È UNA INTENSA ENERGIA DECORATIVA.

Originali, ricche, vibranti, profonde, vive, luminose: queste le sensazioni contenute all'interno di questa incredibile materia cromatica. I colori della collezione Sole non sono semplici colori ma sofisticate decorazioni ceramiche in grado di impreziosire i vostri ambienti con raffinata bellezza. E' straordinaria la facilità con cui si possono abbinare colori e decori tra di loro: ogni possibile combinazione è pensata per dare origine ad uno spazio sorprendente e unico.

Original, rich, vibrant, deep, alive, glowing: these are the sensations unleashed by this incredible chromatic material. The Sole collection is more than just colour, it is a range of sophisticated ceramic decorations capable of adding a touch of luxury and sophisticated beauty to any room. It is extraordinary how the colours and decorations work together with the greatest of ease: every possible combination has been designed to create a surprising and unique space. / Originales, riches, vibrantes, profondes, pétillantes et éclatantes de lumière, ce sont les sensations que suscite cette étonnante matière chromatique. Les nuances de la collection Sole ne sont pas de simples couleurs mais des pièces de céramique raffinées en mesure d'enrichir vos espaces d'effets esthétiques recherchés et absolument inimitables. La facilité avec laquelle vous associez couleurs et décors est tout simplement stupéfiante. Chaque combinaison a en elle l'ébauche d'un espace unique et exclusif qui n'attend que vous pour voir le jour. / Originell, reich, vibrierend, tief, lebhaft und leuchtend: Diese unglaubliche farbliche Materie umfasst all diese Eindrücke. Die Farben der Kollektion Sole sind nicht einfach nur Farben, sondern raffinierte Keramikdekorationen, die fähig sind, Ihre Räume mit subtiler Schönheit zu kleiden. Es ist außerordentlich einfach, die Farben und Dekorelemente miteinander zu kombinieren: Alle möglichen Kombinationen entstehen mit dem Ziel, erstaunliche, einzigartige Räume ins Leben zu rufen. / Originales, ricas, vibrantes, profundas, vivas, luminosas: estas son las sensaciones que engloba en su interior esta increíble materia cromática. Los colores de la colección Sole no son solo colores, sino sofisticadas decoraciones cerámicas capaces de embellecer los espacios con una belleza refinada. La facilidad con la cual pueden combinarse los colores y las decoraciones entre sí es extraordinaria: cada posible combinación se piensa para dar origen a un espacio sorprendente y único. / Оригинальность, насыщенность, вибрация, глубина, яркость, свет — все это богатство содержится внутри волшебной разноцветной материи. Краски коллекции Sole - это не просто цвета, а утонченные керамические декоративные элементы, способные придать вашим интерьерам изысканную красоту. Поразительна та легкость, с которой сочетаются между собой цвета и декоры: каждая возможная комбинация разработана для создания уникального и неожиданного интерьера.

MOSAICO, UN DETTAGLIO PREZIOSO PER TANTE POETICHE SUGGESTIONI

A luxurious detail with so much magical style / Un détail précieux pour une myriade d'évocations poétiques / Ein kostbares Detail für zahlreiche poetische Anspielungen / Un detalle precioso para innumerables sugeriones poéticas / бесценный источник поэтического вдохновения



Wall
Sole Bianco, Buganvilla e Petali
Sole Petali Mosaico

Floor
Nuances Faggio

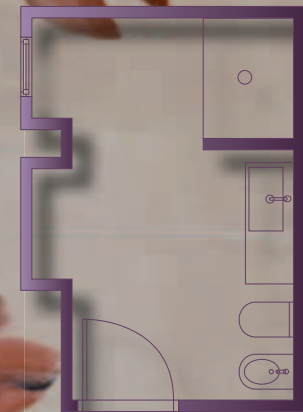
Tonosutono
01 Bianco, 02 Gesso e 15 Magnolia

Project on page: 46



UNO SPLENDIDO VOLO DI PETALI

Quindici grafiche, un unico pensiero: la bellezza. In questo spazio speciale tanti ricercati e differenti acquerelli floreali decorano le pareti con una raffinatezza artistica unica, creando un giardino segreto sempre fiorito.



9,5 MQ

Fifteen patterns, a single notion: beauty. In this special space, graceful and different floral watercolour patterns decorate the walls with a unique artistic elegance, creating a secret garden that is always in bloom. / Quinze graphismes parlant le même langage, celui de la beauté. Dans cet espace spécial, le thème floral est exprimé par d'innombrables aquarelles, chacune marquée d'un raffinement qui lui est propre et dotée d'une subtilité artistique unique qui transforme vos murs en un jardin secret qui jamais ne flétrit. / Fünfzehn Grafiken mit einem einzigen Gedanken: die Schönheit. In diesem besonderen Raum werden die Wände mit einer einzigartigen künstlerischen Raffinesse mit zahlreichen unterschiedlichen ausgesuchten Blumenacquarellen geziert, die einen immer in Blüte stehenden geheimen Garten bilden. / Quince grafismos, una idea única: la belleza. En este espacio especial se entrelazan refinadas y diferentes acuarelas florales que decoran las paredes con un gusto artístico único, creando un jardín secreto, siempre en flor. / Единство пятнадцати рисунков в поисках красоты. В этом уникальном пространстве множество изысканных и непохожих друг на друга цветочных мотивов украшают стены своей неповторимой эстетической тонкостью, создавая атмосферу таинственного неувядающего сада.

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

MORBIDA SEDUZIONE FLOREALE

Incantevoli e freschi boccioli affiorano delicati dalla materia ceramica creando un sensuale bouquet: un raffinato ed emotivo codice estetico che coinvolge tutti i sensi.



10 MQ

Enchantingly fresh blooms delicately adorn the ceramic surface, creating a sensual bouquet: an elegant and emotional aesthetic code that awakens the senses. / Frais et charmants, ces boutons sont venus éclore sur la matière céramique tel un bouquet sensuel au code esthétique raffiné captif de tous les sens. / Entzückende, frische Knospen treten zart auf der Keramik zutage und bilden einen sinnlichen Blumenstrauß: Eine raffinierte, gefühlsbetonte ästhetische Sprache, die alle Sinne mit einbezieht. / Brotes encantadores y frescos afloran delicados de la materia cerámica creando un bouquet sensual: un código estético refinado y emotivo que envuelve todos los sentidos. / Завораживающие своей свежестью бутоны распускаются на керамической поверхности, создавая чувственный букет: эстетическая и эмоциональная насыщенность не оставят никого равнодушным.



Il tuo bagno, la tua casa.

COLOR TABACCO: RAFFINATO, PROFONDO E MOLTO AFFASCINANTE

The colour tabacco: elegant, intense and very appealing / Couleur tabacco : raffiné, profond et très séduisant / Farbe tabacco: raffiniert, tief und sehr faszinierend / Color tabacco: refinado, profundo y encantador / Цвет tabacco: совершенный, глубокий, пленяющий



Wall
Sole Tabacco e Rose Bianco

Floor
Nuances Noce

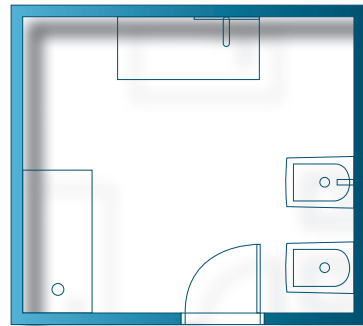
Tonosutono
01 Bianco, 10 Grigio e 11 Antracite

Project on page: 47

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

INTENSITÀ E DELICATEZZA

Emozionante questo accostamento in cui possiamo gustare con gli occhi la profonda carica cromatica dell'azzurro e la raffinata delicatezza delle pennellate sfumate davvero eleganti.



7 MQ

A combination that stirs the emotions; the intense chromatic appeal of azzurro and the sophisticated delicacy of the elegant shaded brushstrokes are a joy for us to admire. / Une association palpitante à travers laquelle savourer du regard la puissance chromatique de la couleur azzurro et l'élégance très recherchée de l'effet aquarelle fruit d'adroits coups de pinceau appliqués sur la surface. / Diese entzückende Kombination aus der starken farblichen Tiefe von azzurro und der raffinierten Zartheit der wahrhaft eleganten nuancierten Pinselstriche ist ein wahrer Augenschmaus. / Una combinación emocionante en la que podemos saborear con los ojos la carga cromática profunda del azzurro y la delicadeza refinada de las pinceladas esfumadas, realmente elegantes. / Волнующее сочетание мощного цветового заряда azzurro с изысканными благородными разводами создают безупречный визуальный ряд.

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





Wall
Sole Azzurro e Sfumature Cielo
Sole Azzurro Mosaico

Floor
Vera Luce

Tonosutono
01 Bianco e 09 Azzurro

Project on page: 48

SUPERFICI CALDE, ELEGANZA NATURALE

Il tabacco e il sabbia, sfumature beige e l'affascinante mosaico sabbia.
Questi gli ingredienti per creare nel vostro bagno un'atmosfera morbida,
totalmente avvolgente e naturalmente vellutata.



9 MQ

Tabacco and sabbia, sfumature beige and the appeal of the mosaico sabbia. These are the ingredients used for creating a soft mood in your bathroom that is totally enveloping and naturally velvety. / Tabacco, sabbia, sfumature beige et mosaico sabbia, des matières et des couleurs d'une grande finesse avec lesquelles créer dans votre salle de bains une atmosphère de douceur, caressante et envoûtante. / Die Farben tabacco und sabbia, sfumature beige und das faszinierende mosaico sabbia. Mit diesen Zutaten können Sie in Ihrem Badezimmer eine weiche, vollkommen einhüllende und natürlich samtige Atmosphäre schaffen. / El tabacco y el sabbia, sfumature beige y el encantador mosaico sabbia. Estos son los ingredientes para crear un baño con una atmósfera suave, envolvente y naturalmente aterciopelada. / Tabacco и sabbia, sfumature beige и обворожительная mosaico sabbia. Благодаря этим составляющим в вашей ванной создается уютная атмосфера естественного тепла и нежного бархата.





Wall

Sole Sabbia, Tabacco e Sfumature Beige
Sole Sabbia Mosaico

Floor

Nuances Rovere

Tonosutono

01 Bianco, 10 Grigio e 16 Tabacco

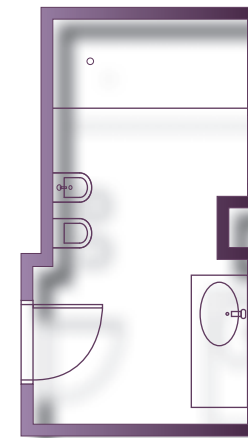
Project on page: 49





EMOZIONI FRESCHE, LUMINOSE

I toni del lilla giocano a rincorrersi in questo spensierato e accogliente bagno ricco di buon gusto come l'abbinamento delle sfumature a tono con il fondo o il delizioso mosaico che impreziosisce la doccia.



5 MQ



Lilac tones flirt with the surfaces in this charming and fancy free bathroom, the epitome of good taste with the combination of the toning sfumature and the base tile or the gorgeous mosaic that gives the shower a touch of luxury. / Les divers tons du lilas présents dans l'association de l'uni, de la décoration sfumature et la mosaïque revêtant la douche, semblent se livrer une poursuite dans cette accueillante salle de bains à l'atmosphère insouciant et agréable. / Die Lila-Töne spielen in diesem flotten, einladenden Badezimmer mit zahlreichen geschmackvollen Elementen wie der Kombination der sfumature im gleichen Farbton mit dem Untergrund oder dem entzückenden Mosaik, das die Dusche veredelt, Fangen. / Los tonos del lila juegan persiguiéndose en este cuarto de baño acogedor y alegre, que emana buen gusto, como en la combinación de sfumature del mismo color con el fondo o el deliciosos mosaico que embellece la ducha. / Беспечная игра сиреневых оттенков sfumature на схожем по цвету фоне и украшающая душ роскошная мозаика придают уют и неповторимый стиль этой ванной комнате.



Wall
Sole Glicine e Sfumature Lilla
Sole Bugarvilla Mosaico

Floor
Cielo Lavanda

Tonosutono
01 Bianco

Project on page: 50

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

UNA DELICATA PUREZZA, UNA MATERIA VERAMENTE ACCOGLIENTE

A delicate purity, a material that is really welcoming
/ Une pureté délicate, une matière vraiment accueillante.
/ Eine zarte Reinheit, eine wirklich behagliche Materie
/ Una delicada pureza, una materia realmente acogedora
/ Изысканная чистота, создающая комфорт материя

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.

UN RACCONTO ROMANTICO

Questo bagno è per veri sentimentali raffinati che amano costruirsi con amore e con cura il proprio nido. La decorazione Rose abbinata al bianco offre una delicatezza di sicura eleganza. La boiserie, deliciosamente interrotta dalla matita, circonda l'ambiente di una tridimensionale sinuosità contemporanea.



9 MQ

This bathroom is for elegant sentimentalists who are looking to build their love nest with care and affection. The Rose decoration teamed with bianco offers a sensation of sure elegance. The boiserie is deliciously broken up by the matita, surrounding the room with a three-dimensional contemporary sinuosity.

Cette salle de bains est celle des amoureux qui, avec le raffinement auquel ils sont attachés, se délectent à construire leur petit cocon avec soin et amour. Le décor Rose associé au bianco apporte une élégance délicate et pure. La boiserie, que le décor matita interrompt délicieusement, forme sur tout le contour de la pièce un mouvement de fluidité aux effets tridimensionnels.

Dieses Badezimmer ist für raffinierte, sentimentale Menschen gedacht, die Ihr eigenes Nest gerne mit Liebe und Sorgfalt gestalten. Die mit der Farbe bianco kombinierte Dekoration Rose weist eine Zartheit auf, die zweifellos von Eleganz zeugt. Die auf reizende Weise von der matita unterbrochene Boiserie umgibt den Raum mit einer zeitgemäßen dreidimensionalen Gewundenheit.

Este baño es ideal para sentimentales refinados que aman construirse con amor y cuidado su nido. La decoración Rose combinada con el bianco ofrece una delicadeza de segura elegancia. La boiserie, deliciosamente interrumpida por la matita, rodea el espacio con una sinuosidad tridimensional contemporánea.

Эта ванная создана для sentimentальных и утонченных натур, трепетно и с любовью относящихся к своему гнездышку. Rose в сочетании с bianco дарит изящество и элегантную уверенность. Панели буазери, ненавязчиво прерванные при помощи матита, заключают в себе интерьер ванной, создавая современный эффект трехмерного пространства.

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



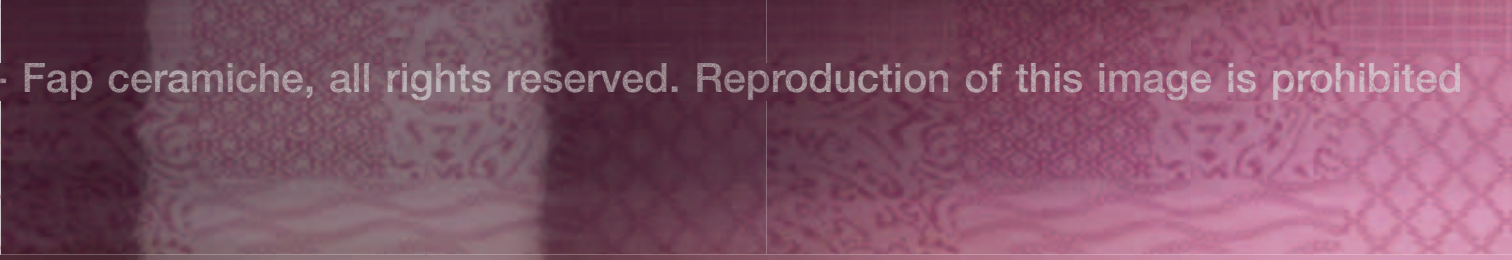
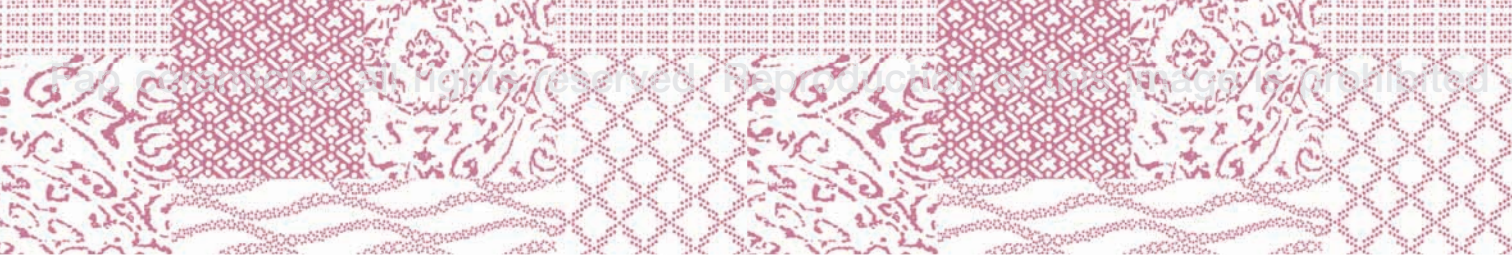
Wall
Sole Bianco e Rose Bianco

Floor
Nuances Rovere

Tonosutono
01 Bianco e 16 Tabacco

Project on page: 51

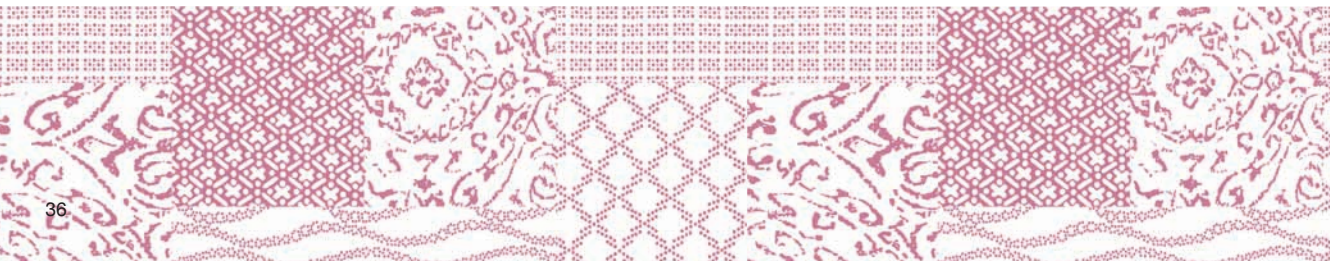
 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

UN COLORE SOFISTICATO PER CREARE UN' ATMOSFERA ESCLUSIVA

A sophisticated colour, creating an exclusive mood /
Une couleur sophistiquée pour une atmosphère exclu-
sive / Eine raffinierte Farbe, um eine exklusive Atmo-
sphäre zu schaffen / Un color sofisticado para crear
una atmósfera exclusiva / Утонченный цвет для
создания неповторимой атмосферы



UN GIOIELLO DI ELEGANZA

In questo dettaglio si può ammirare la complessità di questa incredibile decorazione, composta da sofisticate trame iridescenti che si sovrappongono, una sull'altra, come nei più preziosi tessuti, creando un effetto ricercatissimo e assolutamente affascinante.

11 MQ



FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.

offers an insight into the complexity of this incredible decoration, consisting of sophisticated iridescent patterns that overlap one another, creating a sophisticated effect that is utterly appealing. / C'est par cette vue rapprochée que se dévoile la complexité de cet incroyable décor composé de fines trames diaprées se superposant les unes aux autres comme de riches étoffes. Il en ressort un effet recherché, résolument séduisant. / In diesem Detail kann die Komplexität dieses unglaublichen Dekorelements bewundert werden, die in feinen irisierenden Mustern besteht, die einander wie bei den kostbarsten Stoffen überlagern und so eine ausgesuchte und absolut einzigartige Wirkung erzielen. / En este detalle se puede admirar la complejidad de esta increíble decoración, compuesta por sofisticadas tramas iriscentes que se superponen, una sobre otra, creando un efecto refinado y absolutamente encantador. / На этом изображении Вы можете увидеть глубину замысла этого безупречного декора, состоящего из тонких переливающихся нитей, переплетенных друг с другом, подобно драгоценным тканям, и создающих завораживающий эффект совершенства.



Wall
Sole Buganvilla e Glicine
Sole Gioiello Buganvilla
Floor
Nuances Noce
Tonosutono
01 Bianco, 11 Antracite e 15 Magnolia

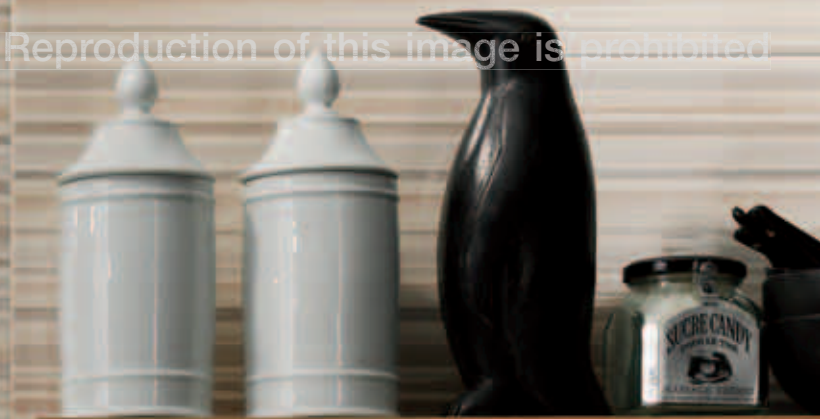
Project on page: 52

IL FASCINO DI SOLE: IMMANCABILE INGREDIENTE IN CUCINA

The appeal of Sole: the must have ingredient in any kitchen / Le charme de Sole : l'ingrédient incontournable dans votre cuisine / Die Faszination von Sole: Diese Zutat darf in keiner Küche fehlen / El encanto de Sole: un infaltable ingrediente en la cocina / Ючарование Sole : на кухне без него не обойтись



 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



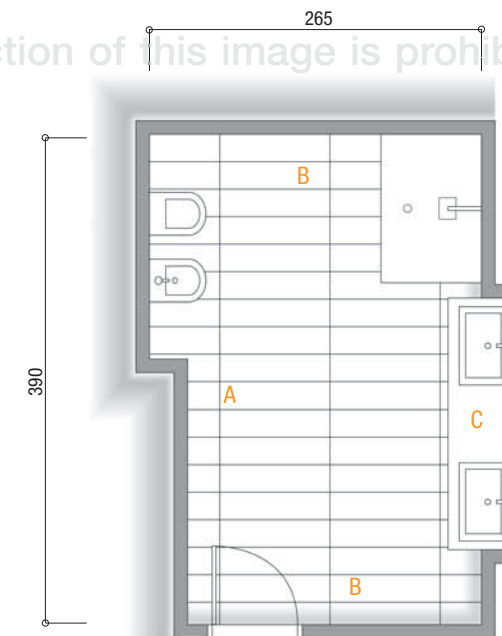
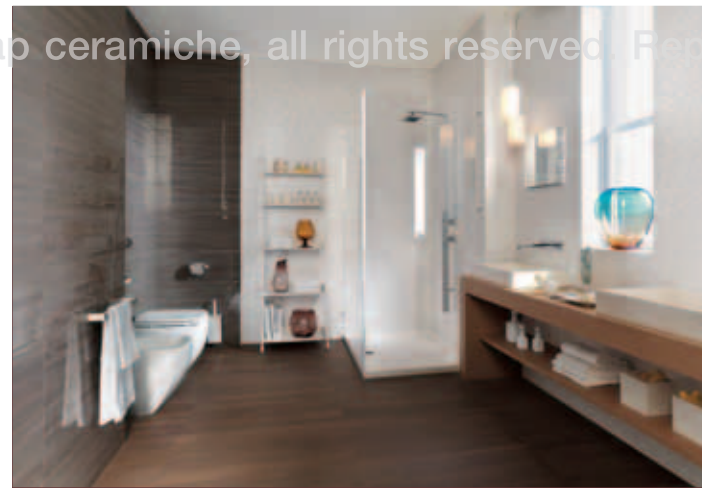
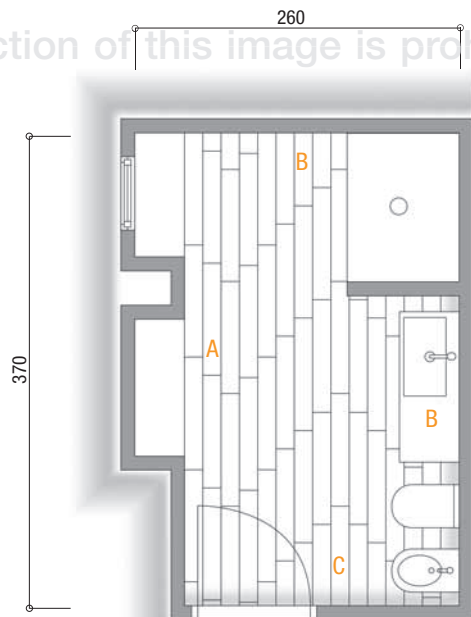
Wall
Sole Sfumature Beige

Tonosutono
02 Gesso



SOLE PLANS



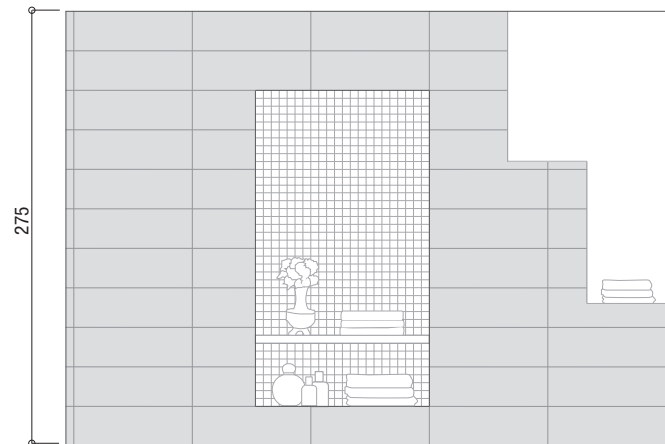


Wall A
 Sole Buganvilla 25x75
 Sole Petali Mosaico 30,5x30,5
 Sole Buganvilla Spigolo 1x25
Wall B
 Sole Bianco 25x75
 Sole Petali Bianco 25x75
 Sole Buganvilla 25x75
 Sole Buganvilla Spigolo 1x25
 Sole Buganvilla AE Spigolo 1x1

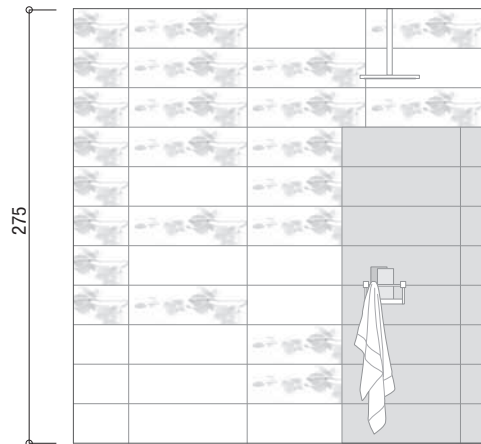
Wall C
 Sole Buganvilla 25x75
Floor
 Nuances Faggio 15x90 RT
tonosutono
 01 Bianco
 02 Gesso
 15 Magnolia

Wall A
 Sole Tabacco 25x75
 Sole Tabacco Spigolo 1x25
Wall C
 Sole Rose Bianco 25x75
 Sole Bianco Spigolo 1x25
Floor
 Nuances Noce 22,5x90 RT

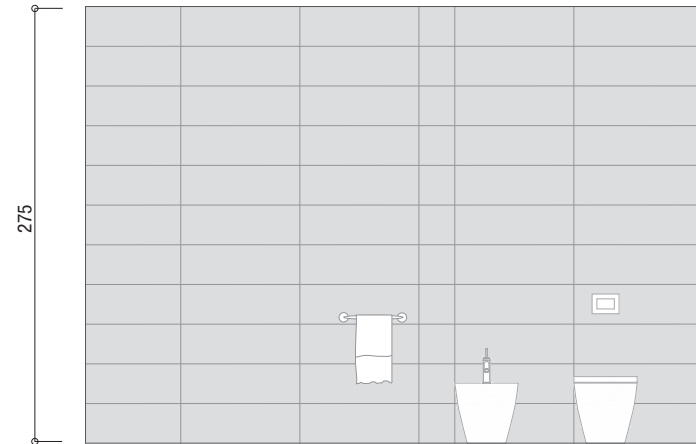
Wall B
 Sole Tabacco 25x75
 Sole Rose Bianco 25x75
tonosutono
 01 Bianco
 10 Grigio
 11 Antracite



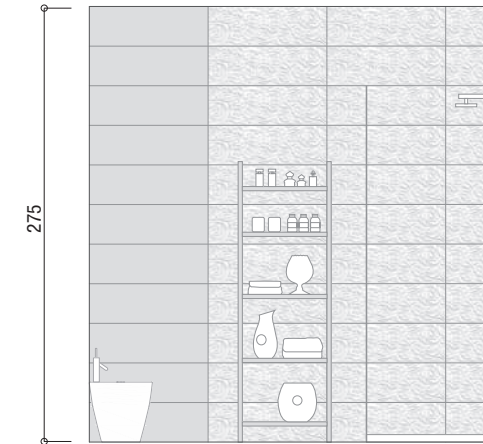
Wall A



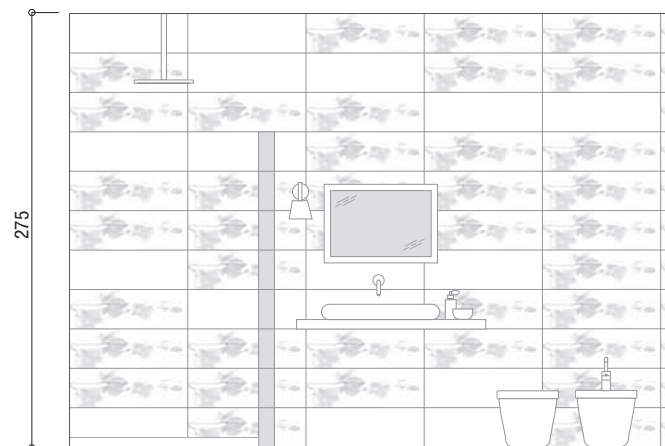
Wall B



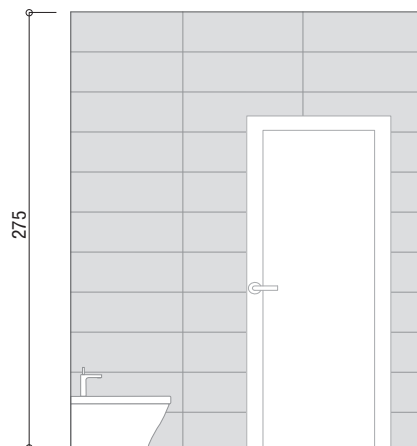
Wall A



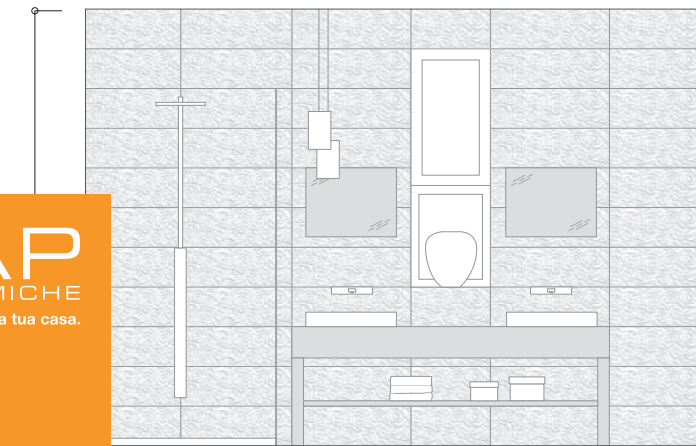
Wall B



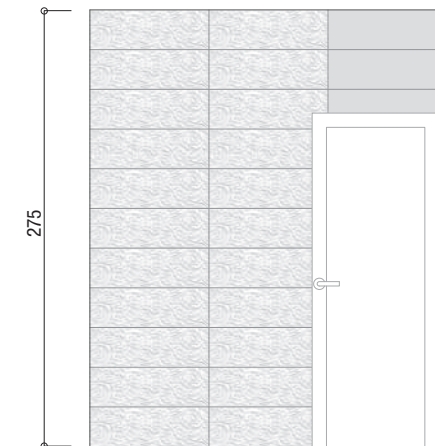
Wall B



Wall C

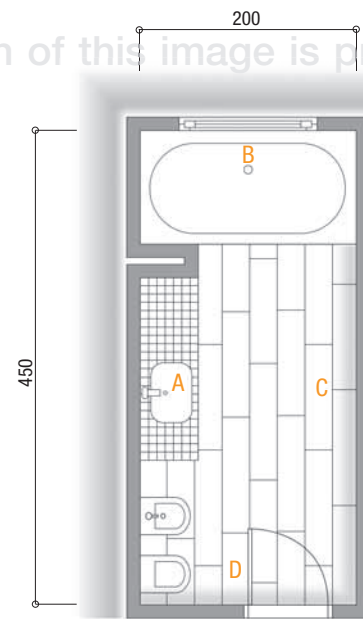
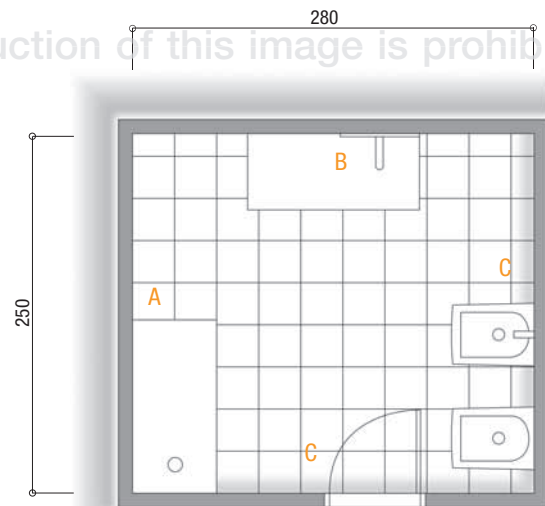


Wall C



Wall B

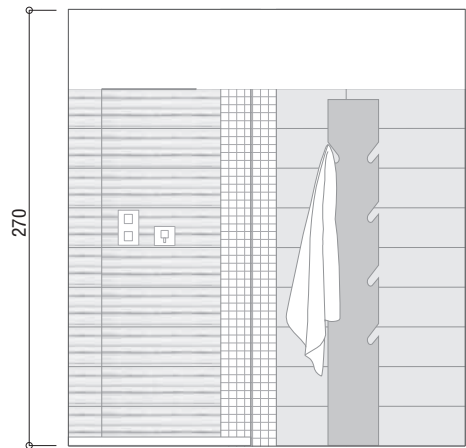




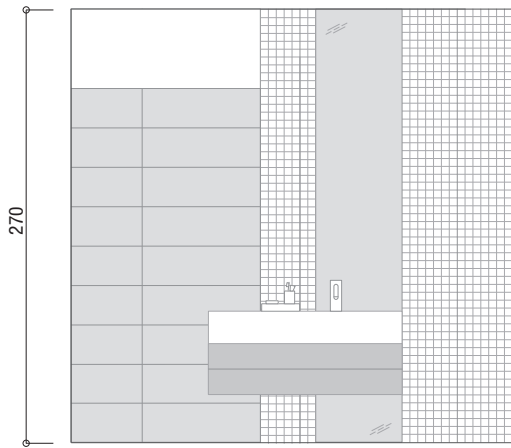
Wall A
 Sole Azzurro 25x75
 Sole Sfumature Cielo 25x75
 Sole Azzurro Mosaico 30,5x30,5
Wall C
 Sole Azzurro 25x75

Wall B
 Sole Azzurro 25x75
 Sole Azzurro Mosaico 30,5x30,5
Floor
 Vera Luce 30,5x30,5 RT
TonosuTono
 01 Bianco
 09 Azzurro

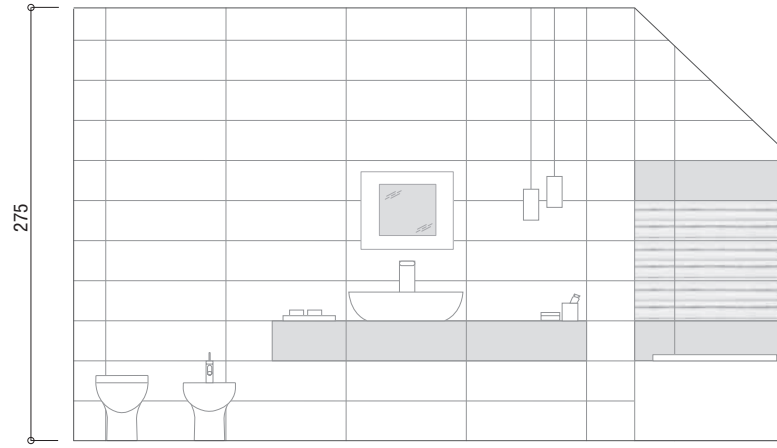
Wall A
 Sole Sabbia 25x75
 Sole Tabacco 25x75
 Sole Sfumature Beige 25x75
 Sole Tabacco Spigolo 1x25
 Sole Tabacco AE Sigolo 1x1
Wall C
 Sole Sabbia 25x75
 Sole Tabacco 25x75
 Sole Sfumature Beige 25x75
Wall B
 Sole Tabacco 25x75
 Sole Sfumature Beige 25x75
 Sole Sabbia Mosaico 30,5x30,5
 Sole Sabbia Spigolo 1x25
Wall D
 Sole Sabbia 25x75
Floor
 Nuances Rovere 22,5x90 RT
TonosuTono
 02 Gesso
 10 Grigio
 16 Tabacco



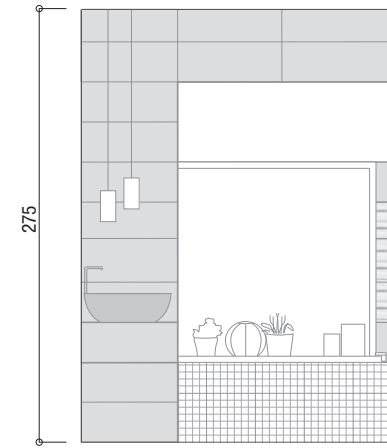
Wall A



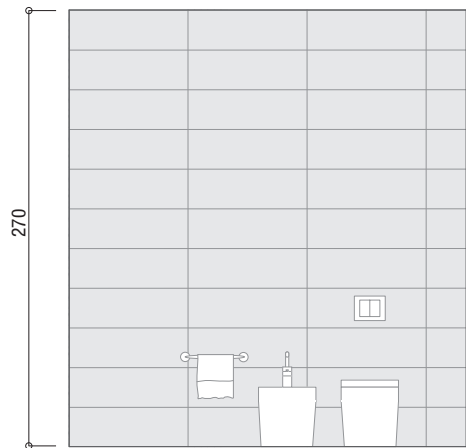
Wall B



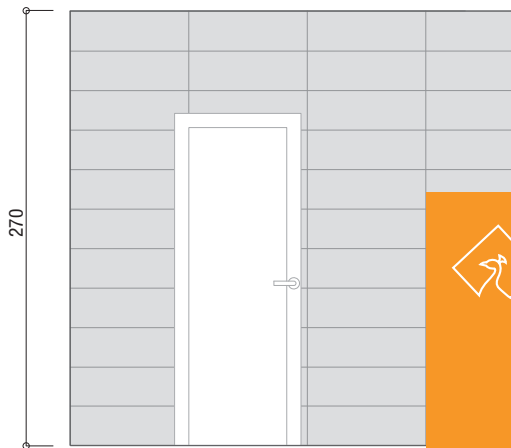
Wall A



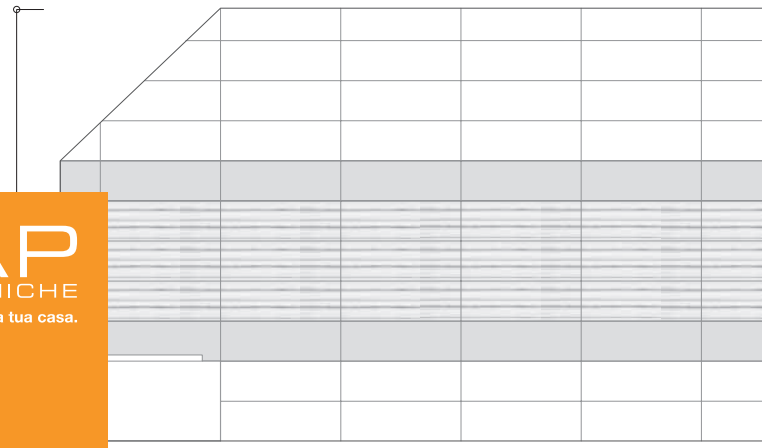
Wall B



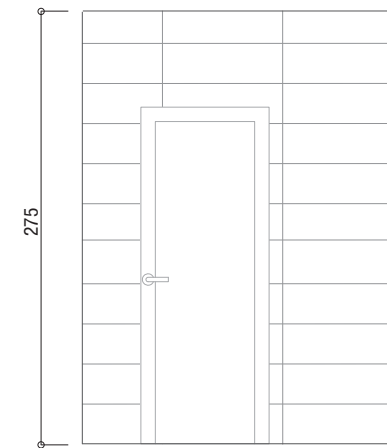
Wall C



Wall C

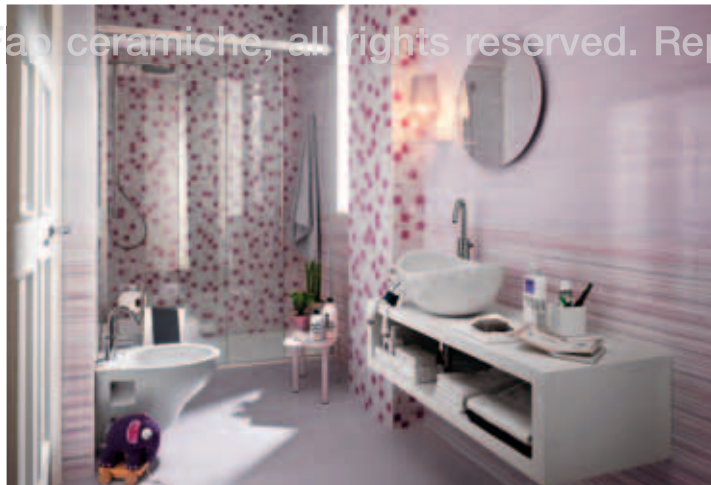


C

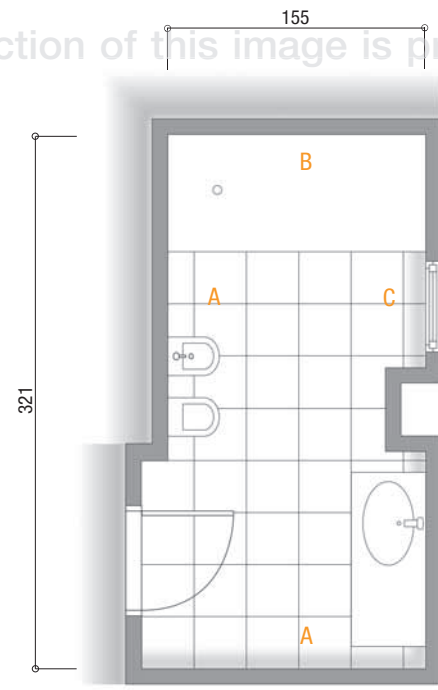


Wall D

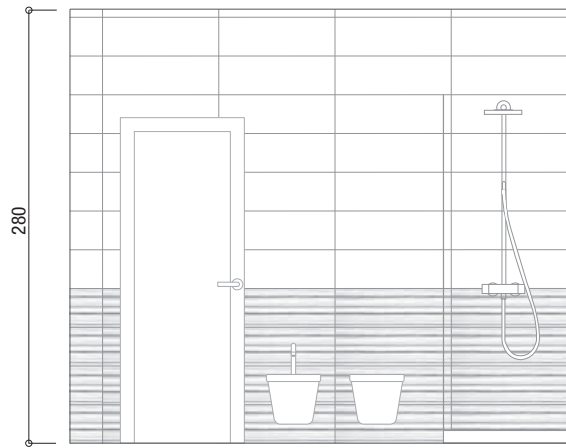
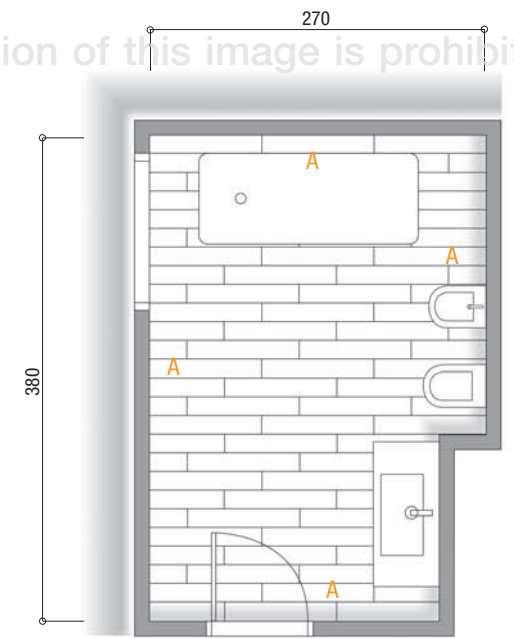




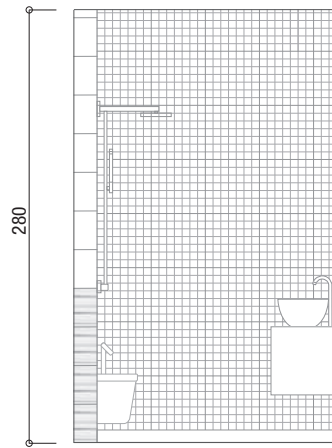
- Wall A**
- Sole Glicine 25x75
- Sole Sfumature Lilla 25x75
- Sole Glicine Spigolo 1x25
- Wall B**
- Sole Mosaico Glicine 30,5x30,5
- Floor**
- Cielo Lavanda 30,5x30,5 RT
- TonosuTono**
- 01 Bianco
- Wall C**
- Sole Mosaico Glicine 30,5x30,5
- Sole Sfumatura Lilla 25x75
- Sole Glicine 25x75
- Sole Glicine Spigolo 25x75



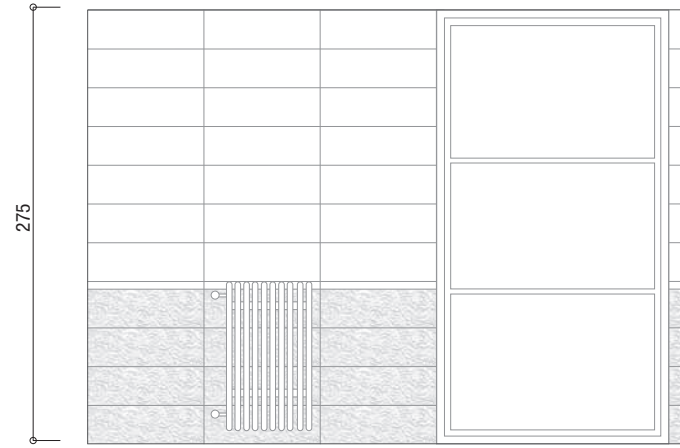
- Wall A**
- Sole Rose Bianco 25x75
- Sole Bianco 25x75
- Amour Glace Matita 2x25
- Amour Glace AE Matita 2x2,5
- Floor**
- Nuances Rovere 15x90 RT
- TonosuTono**
- 01 Bianco
- 16 Tabacco



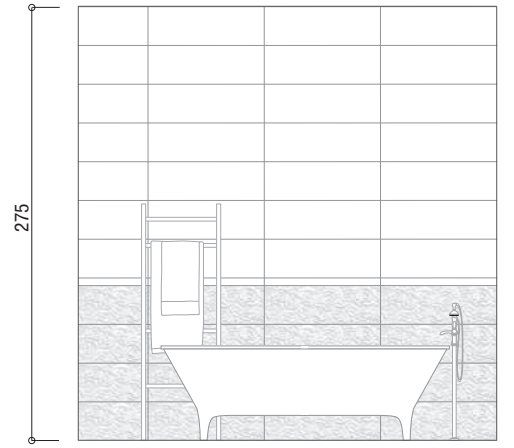
Wall A



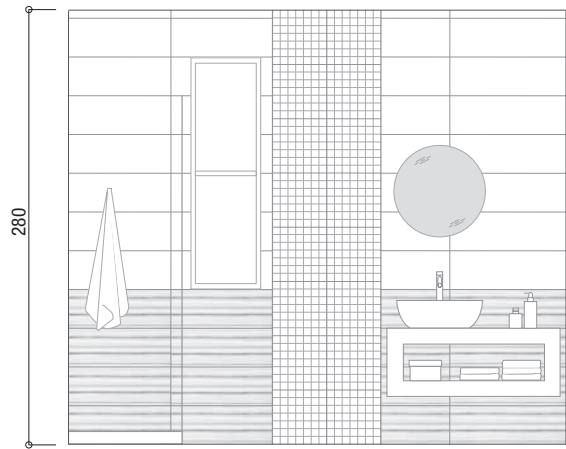
Wall B



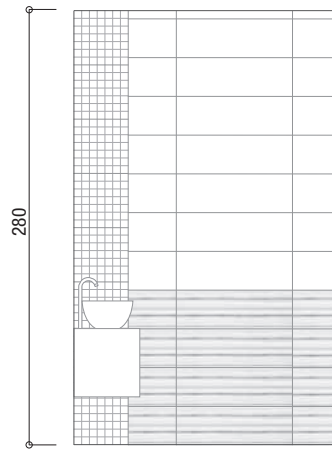
Wall A



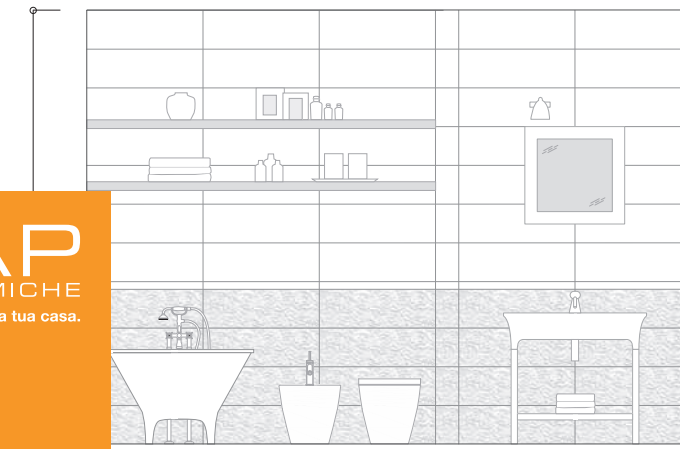
Wall A



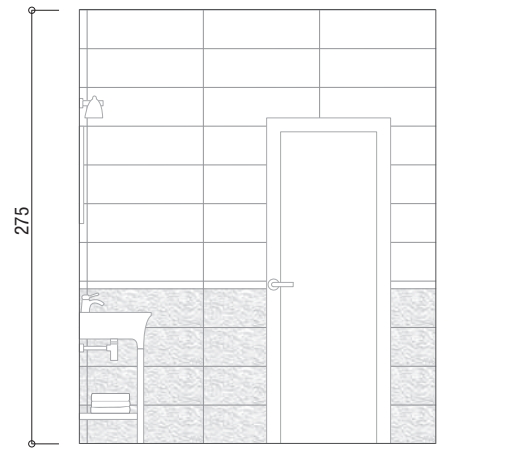
Wall C



Wall A

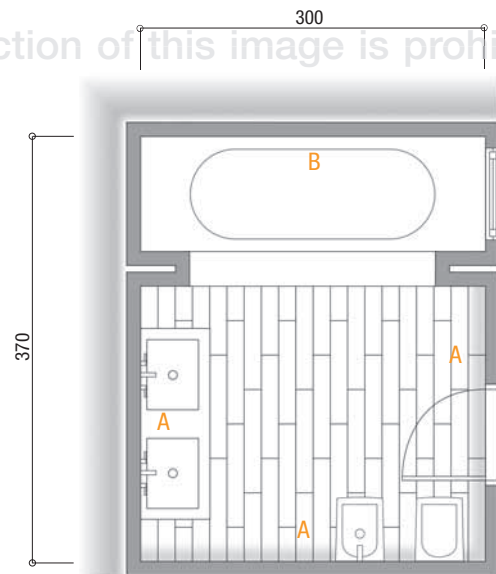


Wall A



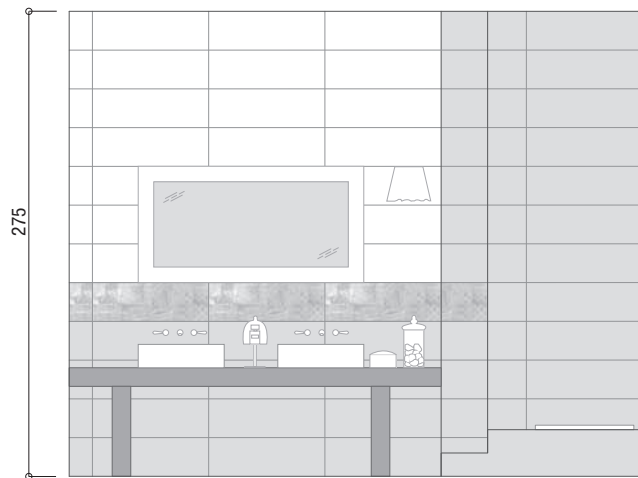
Wall A



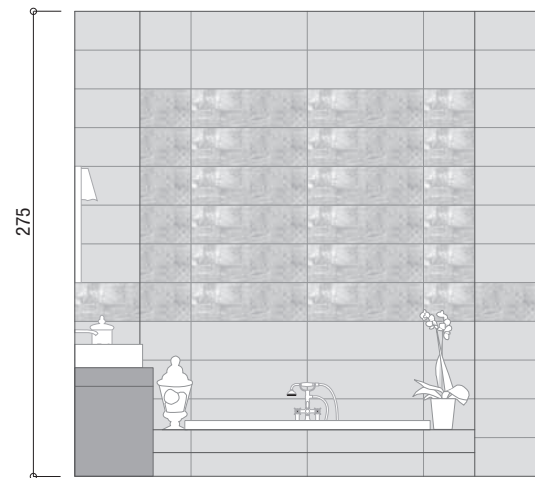


Wall A
 Sole Buganvilla 25x75
 Sole Gioiello Buganvilla Inserto 25x75
 Sole Glicine 25x75
Floor
 Nuances Noce 22,5x90 RT

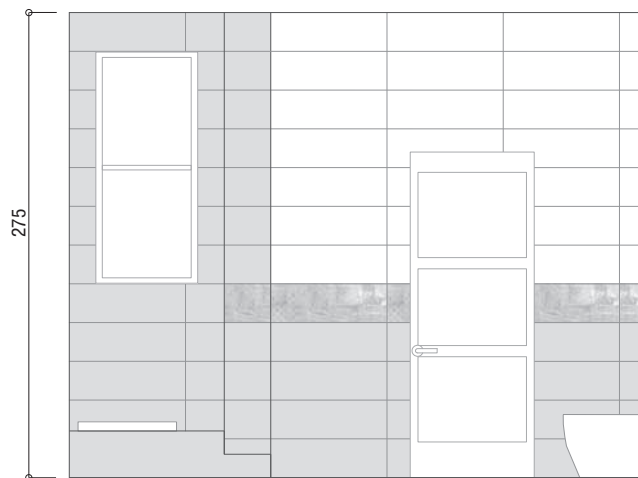
Wall B
 Sole Buganvilla 25x75
 Sole Gioiello Buganvilla Inserto 25x75
 Sole Buganvilla Spigolo 1x25
Tonosi Tono
 01 Bianco
 11 Antracite
 15 Magnolia



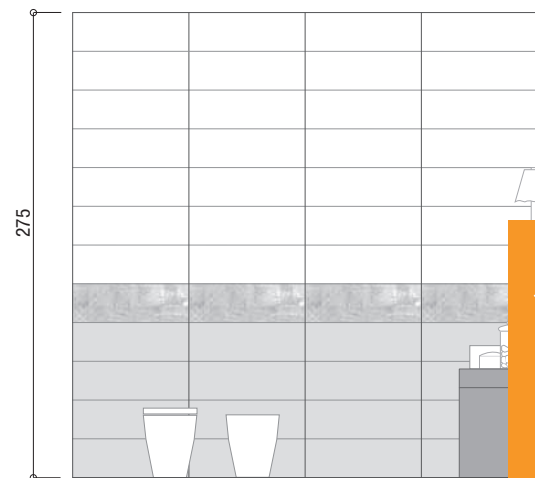
Wall A



Wall B



Wall A



Wall A



SOLE
 energia decorativa

RIVESTIMENTI
WALL TILES - REVESTIMIENTOS - REVESTIMENTOS
WANDFLIESEN - ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA
WHITE BODY - PÂTE BLANCHE - PASTA BLANCA
WEISSSCHERBIGER - БЕЛАЯ ГЛИНА

25x75
10"x30"

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS - ÉPAISSEUR - ESPESOR
STÄRKE - ТОЛЩИНА



Sole Tabacco 25x75
TonosuTono 10 GRIGIO



Sole Bianco 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Sabbia 25x75
TonosuTono 02 GESSO



Sole Azzurro 25x75
TonosuTono 09 AZZURRO



Sole Glicine 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Buganvilla 25x75
TonosuTono 15 MAGNOLIA

MOSAICO



Sole Sabbia
Mosaico* 30,5x30,5
TonosuTono 02 GESSO



Sole Azzurro
Mosaico* 30,5x30,5
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Buganvilla
Mosaico* 30,5x30,5
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Petali
Mosaico* 30,5x30,5
TonosuTono 01 BIANCO



4 x 4 cm



Sole Gioiello Tabacco Inserto 25x75
TonosuTono 10 GRIGIO



Sole Gioiello Buganvilla Inserto 25x75
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Sole Gioiello Azzurro Inserto 25x75
TonosuTono 09 AZZURRO

Sole Tabacco
Spigolo 1x25

Sole Bianco
Spigolo 1x25

Sole Sabbia
Spigolo 1x25

Sole Azzurro
Spigolo 1x25

Sole Glicine
Spigolo 1x25

Sole Buganvilla
Spigolo 1x25

A.E. Spigolo
1x1

A.E. Spigolo
1x1

A.E. Spigolo
1x1

A.E. Spigolo
1x1

A.E. Spigolo
1x1

A.E. Spigolo
1x1

Amour Glace
Matita 2x25

A.E. Matita
2x2,5



Sole Rose
Bianco 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Sfumature
Beige 25x75
TonosuTono 02 GESSO



Sole Sfumature
Cielo 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Sfumature
Lilla 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Sole Petali
Bianco 25x75
TonosuTono 01 BIANCO



Pavimenti Consigliati

Recommended Flooring, Revêtements De Sol Conseillés, Empfohlene Bodenfliesen,
Pavimentos Recomendados, Рекомендуемая Напольная Плитка

	SOLE AZZURRO	SOLE BIANCO	SOLE BUGANVILLA	SOLE GLICINE	SOLE SABBIA	SOLE TERRA
CIELO ISPIRA 30,5x30,5 FT						
	ISPIRA BIANCO	ISPIRA BIANCO	ISPIRA BIANCO	CIELO LAVANDA	ISPIRA SABBIA	CIELO CACAO

Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.



FAP È MADE IN ITALY

Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile.

FAP IS MADE IN ITALY

All Fap ceramiche tiles are produced in Italy. Anyone purchasing Fap ceramics can be sure that they are produced using technologies that respect the environment, using safe, excellent raw materials, guaranteeing the best possible working conditions.

FAP EST MADE IN ITALY

Toute la production de carreaux Fap ceramiche est réalisée en Italie. Acheter un produit Fap c'est avoir la certitude d'une technologie qui respecte l'environnement, de matières premières nobles et sûres et d'une attention particulière aux conditions de travail.

FAP IST IN ITALIEN HERGESTELLT

Alle Fliesen von Fap ceramiche werden in Italien erzeugt. Durch den Kauf von Keramikprodukten von Fap erhält man die Sicherheit, dass sie mit umweltfreundlichen Technologien unter Einsatz von ausgezeichneten, sicheren Rohstoffen produziert wurden, wobei die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleistet werden.

FAP - ЭТО MADE IN ITALY

Вся керамическая плитка от компании Fap ceramiche производится в Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природосберегающие технологии и используется высококачественное и надежное сырьё при обеспечении наилучших условий труда



Fap ceramiche aderisce al Codice Etico di Confindustria Ceramica, che impegna le aziende a comunicare con chiarezza l'origine dei propri prodotti. Il marchio Ceramics of Italy può essere utilizzato esclusivamente per contrassegnare i prodotti ceramici realizzati in Italia.

Fap ceramiche follows the Confindustria Ceramica Code of Ethics, which commits businesses to clearly informing of the origin of their products. The Ceramics of Italy trade mark can be used exclusively on ceramic products made in Italy.

Fap ceramiche adhère au Code d'Ethique de Confindustria Ceramica qui impose aux entreprises de communiquer clairement l'origine de ses produits. Le label Ceramics of Italy ne peut être utilisé que pour des carreaux céramique intégralement fabriqués en Italie.

Fap ceramiche hält sich an den Ehrenkodex von Confindustria Ceramica, der die Firmen verpflichtet, den Ursprung der eigenen Produkte klar mitzuteilen. Das Markenzeichen Ceramics of Italy darf ausschließlich für die Kennzeichnung von in Italien erzeugten Keramikprodukten verwendet werden.

Компания Fap ceramiche присоединяется к Этическому Кодексу Confindustria Ceramica (Объединение предпринимателей керамической промышленности), согласно которому предприятия обязаны чётко указывать происхождение собственной продукции. Марка Ceramics of Italy может быть использована исключительно на товарах, произведенных в Италии.



FAP È ECO DESIGN

Ecolabel è il marchio di qualità ecologica della Comunità Europea, rilasciato esclusivamente ai prodotti con ridotto impatto ambientale. Ecolabel valuta l'intero ciclo di vita del prodotto: estrazione delle materie prime, processo produttivo, distribuzione, utilizzo e smaltimento. Tutti i prodotti Fap ceramiche rispettano i requisiti Ecolabel.

FAP IS ECO DESIGN

Ecolabel is the European Community green quality brand, issued exclusively to products with reduced environmental impact. Ecolabel assesses the whole product life cycle: extraction of raw materials, production process, distribution, use and disposal. All Fap ceramiche products comply with Ecolabel requirements.

FAP EST ÉCO-DESIGN

Ecolabel est le label écologique des pays de l'Union Européenne attribué aux produits dont l'impact sur l'environnement est limité. Ecolabel exige un impact réduit pendant tout le cycle de vie : extraction des matières premières, procédé de production, distribution, utilisation et élimination. Tous les produits Fap ceramiche respectent les critères Ecolabel.

FAP IST ÖKO-DESIGN

Ecolabel ist ein Umweltgütesiegel der Europäischen Union, das ausschließlich Produkten mit geringen Auswirkungen auf die Umwelt verliehen wird. Das Ecolabel beurteilt den gesamten Lebenszyklus des Produkts, von der Gewinnung der Rohstoffe über den Produktionsprozess, den Vertrieb und Einsatz bis hin zur Entsorgung. Alle Produkte von Fap ceramiche erfüllen die Anforderungen des Ecolabels.

FAP – ЭТО ЭКОДИЗАЙН

Марка Ecolabel применяется в Европейском Сообществе для обозначения экологически чистой продукции, при изготовлении которой было сокращено общее воздействие на окружающую среду. Ecolabel учитывает полный жизненный цикл изделия: добыча сырья, производственный процесс, сбыт, использование и обработка отходов. Вся продукция Fap ceramiche соответствует требованиям Ecolabel.



Lo standard LEED è un sistema di certificazione che indica i requisiti per costruire edifici ambientalmente sostenibili. La certificazione LEED, elaborata da U.S.Green Building Council e riconosciuta a livello internazionale, afferma che un edificio è rispettoso dell'ambiente e che costituisce un luogo salubre in cui vivere e lavorare. Il sistema si basa sull'attribuzione di punti legati ai requisiti di sostenibilità. L'utilizzo di piastrelle di ceramica può contribuire ad ottenere crediti LEED. Fap ceramiche è socio del Green Building Council Italia, ente promotore delle tematiche LEED in Italia

The LEED standard is a certification system indicating the requirements for the construction of environmentally sustainable buildings. The internationally acknowledged LEED certification, drawn up by the U.S.Green Building Council, states that a building respects the environment and is a healthy place to live and work in. The system is based on the allocation of points for a series of sustainability requirements. The use of ceramic tiles can help to obtain LEED credits. Fap ceramiche is a member of the Green Building Council Italia, the body that promotes LEED issues in Italy.

Le LEED est un système de certification définissant des critères qui régissent la construction de bâtiments à haute qualité environnementale. Élaboré par l'U.S.Green Building Council et internationalement reconnu, le certification LEED est délivrée aux bâtiments respectueux de l'environnement et constituant un lieu salubre dans lequel vivre et travailler. L'obtention de la certification repose sur un système de points de crédit attribués selon des critères d'évaluation de la durabilité de la construction. L'utilisation de carreaux céramique peut contribuer à obtenir des points de crédit LEED. Fap ceramiche est membre du Green Building Council Italia, organisme chargé du système de certification LEED en Italie.

Der LEED-Standard ist ein Zertifizierungssystem, das die Anforderungen für die Errichtung von umweltverträglichen Gebäuden vorgibt. Die vom U.S.Green Building Council erarbeitete und international anerkannte LEED-Zertifizierung erklärt, dass ein Gebäude umweltfreundlich ist und einen gesunden Arbeits- und Wohnraum darstellt. Das System beruht auf der Vergabe von Punkten auf Grundlage der Umweltverträglichkeitsanforderungen. Die Verwendung von Keramikfliesen kann zur Vergabe von LEED-Punkten beitragen. Fap ceramiche ist Mitglied des Green Building Council Italia, d.h. der Einrichtung, die das Thema LEED in Italien vorantreibt.

Стандарт LEED – это система сертификации, включающая требования, предъявляемые к зелёному строительству. Получивший международное признание сертификат LEED был разработан организацией U.S.Green Building Council. Он свидетельствует о том, что здание было построено без нанесения вреда окружающей среде и является благоприятным местом для жизни и работы. Система основана на присуждении зачётных баллов в зависимости от степени соответствия требованиям экологически чистого строительства. Использование керамической плитки может способствовать получению баллов LEED. Компания Fap ceramiche является партнером Green Building Council Italia, организацией, занимающейся продвижением системы LEED в Италии.

L'UTILIZZO DI PIASTRELLE DI CERAMICA PUÒ CONTRIBUIRE AD OTTENERE I SEGUENTI CREDITI LEED:

Heat island effect SS 7.1 può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. Ha lo scopo di limitare l'effetto isola di calore, per ridurre al minimo l'impatto sul microclima e l'habitat. L'utilizzo dei colori Bianco, Glicine e Sabbia della collezione Sole può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

Innovation in design ID 1.1-1.4 può contribuire ad ottenere da 1 a 4 crediti LEED. Premia le performance che rappresentano risultati innovativi e migliorativi per il green building, ad esempio l'utilizzo di prodotti certificati Ecolabel. L'utilizzo delle piastrelle Fap (oltre il 90% sono certificate Ecolabel) può contribuire ad ottenere da 1 a 4 crediti LEED.

Emission of voc EQ 4.2 può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. L'utilizzo di materiali che non emettono alcuna sostanza organica come le piastrelle Fap può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

Recycled content MR 4.1 può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. Gli articoli in pasta bianca della collezione Sole contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumer e può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

THE USE OF CERAMIC TILES CAN HELP TO OBTAIN THE FOLLOWING LEED CREDITS:

Heat island effect SS 7.1 can help to obtain 1 LEED credit. It aims to limit the heat island effect in order to reduce impact on micro-climates and habitats to a minimum. Using the colours Bianco, Glicine and Sabbia in the Sole collection can help you qualify for 1 LEED credit.

Innovation in design ID 1.1-1.4 can help to obtain between 1 and 4 LEED credits. Rewarding performances that represent innovative results that help to improve green building, for example the use of Ecolabel certified products. The use of Fap tiles (more than 90% are Ecolabel certified) can help to obtain between 1 and 4 LEED credits.

Emission of voc EQ 4.2 can help to obtain 1 LEED credit. The use of materials with low emissions of volatile organic substances like Fap tiles can help to obtain 1 LEED credit.

Recycled content MR 4.1 can help to obtain 1 LEED credit. The white body items in the Sole collection contain more than 20% pre-consumer recycled material and can help you qualify for 1 LEED credit.

L'UTILISATION DE CARREAUX CÉRAMIQUE PEUT CONTRIBUER À L'OBTENTION DES CRÉDITS LEED SUIVANTS :

Heat island effect SS 7.1, a le but de limiter l'effet îlot de chaleur afin ne pas affecter le microclimat et l'habitat environnant et peut contribuer à l'obtention d'1 point de crédit LEED. L'utilisation des coloris Bianco, Glicine et Sabbia de la collection Sole peut conduire à l'obtention d'1 point LEED.

Innovation in design ID 1.1-1.4, peut contribuer à l'obtention d'1 à 4 points de crédit LEED ; elle récompense les initiatives représentant des actions innovantes et susceptibles d'améliorer l'éco-construction, comme la mise en oeuvre de produits certifiés Ecolabel. L'utilisation des carreaux Fap (dont plus de 90 % sont certifiés Ecolabel) peut contribuer de 1 à 4 points de crédit LEED.

Emission of voc EQ 4.2 peut contribuer à obtenir 1 point de crédit LEED. Le matériaux contenant un faible taux de COV (composés organiques volatils) comme les carreaux Fap peut contribuer à obtenir 1 point de crédit LEED.

Recycled content MR 4.1 peut contribuer à l'obtention d'1 point de crédit LEED. Les articles en pâte blanche de la collection Sole possédant un support en pâte blanche plus de 20 % de matériau recyclé (produit semi-fini avant la fabrication) ce qui peut conduire à l'obtention d'1 point de crédit LEED.



Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
- 4) Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolamento. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazioni del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

Stuccatura

Utilizzare gli stucchi coordinati TonosuTono.

Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling.
- 4) For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer's instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

Grouting

Use TonosuTono coordinating grouts.

Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l’art, est la garantie d’un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.
- 4) Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap ceramiche préconise l’utilisation d’un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d’un mortier colle blanc anti-glisement pour revêtements céramiques est préférable. L’adjonction d’un agent élastifiant, pour l’emploi duquel les indications par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

Jointoiment

Utiliser les joints coordonnés TonosuTono.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les surfaces. Pour des lavages fréquents, n’utiliser que de l’eau

Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
- 4) Fap ceramiche empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

Verfugung

Verwenden Sie jeweils passende Fugenmasse TonosuTono.

Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
- 4) Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un fratás para regular el espesor del adhesivo.

Rejuntado

Utilizar los materiales de relleno coordinados TonosuTono.

Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) не обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
- 4) Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следуя указаниям производителя. На основании необходимо нанести однородный слой клея. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

Затирка швов

Использовать затирку одного цвета с плиткой, TonosuTono.

Для уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.



Rivestimenti in pasta bianca EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII, Eb > 10%

White body wall tiles. / Weißscherbiger Wandfließen. / Revêtements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАНОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING VALEUR MOYENNE FAP DURCHSCHNITTSWERT FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII		
				25x75		
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%		
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина	± 10%, max 0,5 mm	± 5%		
		Ortogonalità Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%		
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолнейность углов	± 0,3%, max 1,5 mm	± 0,3%		
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность	% mm +0,5 +2,0 -0,3 -1,5	± 0,3%		
		Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba / Вид поверхности % без брака в пробной партии	≥ 95%	≥ 95%		
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	> 10%	Conforme In accordance	
			Sforzo di rottura Breaking strenght / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	Conforme In accordance
			Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 12	Conforme In accordance
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания / Pass according 10545-1	Conforme In accordance	
		SUPERFICIE SURFACE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriß-Beständigkeit / Resistencia al cuarteado / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания / Pass according 10545-1
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.				GB MIN	GA	
Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	ISO 10545-13			Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем	GLA	
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration / Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración alta de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам высокой концентрации				Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	GHA	
Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14		Minimum Class 3	5		

Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group Bla, Eb ≤ 0,5%

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАНОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO • AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla		
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%		
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина	± 5%, max 0,5 mm	± 5%		
		Ortogonalità Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	ISO 10545-2	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%	
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолнейность углов		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%	
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%	
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%	
			Sforzo di rottura Breaking strenght / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N	S ≥ 2000 N
			Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 35 N/mm ²	Conforme In accordance
			Abrasion profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6	≤ 175m ³	Nuances Faggio ≤ 140m ³ Nuances Rovere ≤ 140m ³ Nuances Noce ≤ 140m ³
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		PEI	ISO 10545-7	Abrasion class and cycled passed	Cielo Cacao II Cielo Lavanda IV Vera Luce V Vera Mandorla IV	
		Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación termica linear / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	≤ 7 MK ⁻¹	
		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания / Pass according 10545-1	Resistente Resistant	
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозоустойчивость	ISO 10545-12	Richiesta / Requested / Exigée / Gefordert / Solicitud / Требуемое значение	Resistente Resistant	
			Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.		UB Min. GB Min. UA GA	
			Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	ISO 10545-13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.	ULA GLA
			Resistenza ad alte concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration / Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración alta de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам высокой концентрации		Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	UHA GHA
			Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	5



• Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

• Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

Fap ceramiche - March 2013

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.





Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com